

**Architectes de l'urgence
Emergency Architects**

> Siège Paris

9 rue Borromée – 75015 Paris-France

Tél 00 33 (0)1 56 58 67 27

www.archi-urgent.com

> Siège Sydney

11 York Street-NSW Sydney-Australie

Tél : 00 61 402 20 13 13

www.emergencyarchitects.org.au

**PRIX INTERNATIONAUX
DECERNES AUX ARCHITECTES
DE L'URGENCE**

Lettre d'Information Spéciale – Octobre 2005

Prix international décerné aux Architectes de l'urgence pour leur programme de reconstruction post tsunami en Indonésie

Les Architectes de l'urgence ont remporté le concours international de la Fédération internationale des Architectes d'intérieur et Designers, le « **IFI AWARD 2005 : Design for All** » pour leur programme de reconstruction post tsunami en Indonésie.

Ce prix a été mis en place depuis 2003 au moment du 40^{ème} anniversaire de la IFI et met à l'honneur des projets de design au service de l'Humanité.

La mission de la IFI est de promouvoir la contribution des architectes d'intérieur et des designers au travers des projets d'échange et de développement dans divers domaines tels que l'éducation et la citoyenneté.

Cette récompense s'accompagnant d'une prime de 10 000 dollars (alloué par White Architects of Sweden), a été remise au Président des Architectes de l'urgence lors de du congrès annuel de IFI à Copenhague le 26 septembre dernier.

Nous tenons à souligner que le programme de reconstruction post tsunami des Architectes de l'urgence à Sigli dans la région d'Aceh au Nord de Sumatra en Indonésie, a été mis en place avec le concours des Architectes Français et Indonésiens, grâce à la collaboration active de l'**IAI (Institution Nationale des Architectes Indonésiens)**, et bien sûr de divers partenaires privés et institutionnels.



Félicitations à tous les acteurs de ce programme :

Pour mémoire :

3 architectes et étudiants français ont participé à l'évaluation à distance à l'aide d'imagerie satellite :

Patrick Coulombel, Stéphanie Couvé (étudiante), Maud Romier (étudiante).

6 architectes français ont participé à la mission d'évaluation de Janvier à février 2005 :

Patrick Coulombel, Laëtitia Gardin, Ivar Houcke, Nicolas Jan Ailleret, Thierry Martinet et Maud Romier (étudiante).

61 architectes et étudiants en architecture Indonésiens ont participé à la mission d'évaluation sur toute la région d'Aceh et à la mission de mise en sécurité des équipements publics sur Banda Aceh :

Participants à la mission de repérage et d'évaluation sur Aceh

Abner H, Abraham Abdi, Ade Sari Anggreni Damanik , Ahmad Delianur, Ahmadi, Alfian Jeral, Amri Hidayat , Azwar , Beryl, Budiwin , Cut Azmah , David T.H.S. , Dedi Irawan , Desri Wardani , Dupi Prakoso , Hajar Suwanto , Haryo Syahputra , Henry Wijaya , Indah Yunitasari , Indra Tjakradharma , Joko Wirja , Lily Adri Fani, Lisa andayani , Lisnayani , M. Ichsan Gunawan , M. Risjon , Marudut Lumbanbatu , Mufti Ali Nst , Muhammad Zaky , Novi Hazrianti , Reza Pahlevi , Sri Andina, Sufrial Hendra, Sumanto , Suria Indra Wijaya , Syahbuddin Pulungan , Syukriah N , Tavip .Kurniadi Mustafa , Wisnu Pranata , Yanwar Alisyah Nst , Yussy Liesfarinia

Participants à la mission d'expertise et de mise en sécurité des équipements publics sur Banda Aceh

Agu ssaini Halis , Munir Abdul , Nizarli , Arief Azhar , Sofyan , Irfandi , Haikal , Zulfikar , Narulita Sari , Malek Abdul , Febriansyah , Khaidir Ab Muhammad , Munawar Agus , Nurzairina , Helvina , Husna , Iqbal Muhammad , Noris Doddy , Isda Afrian , Andriady

Programmes de reconstruction sur Sigli depuis mars 2005 :

8 personnes, architectes, étudiants et assistants ont participé depuis mars 2005 à la mise en place du programme de reconstruction sur Sigli :

Français : Laëtitia Gardin, Michael Martin, Sylvain Caruana (étudiant), Clémence Zeller (étudiante),
Indonésiens : Mr Nasir, Mr Mukhtar, junalis, Mr Muhammad.

Et actuellement sur place : 13 personnes

Français : Alain Nguyen (architecte), Jacques Pascal (logisticien), Simon Deprez (étudiant).

Indonésiens :

Mr Herinovan, Amri Hidayat, Dewi, Fovani, Mr Faisal, Mohammad Adam, Mrs Asmawati, Khairul Hasyim, Mr Ballia, Mr Safarudin,

Enfin, les partenaires de cette action :

Phase urgence et évaluation :

Le Conseil National des Architectes Français, le Bureau National des architectes aux Pays Bas, Le Conseil Régional de Picardie, Le Conseil Régional de Rhône Alpes, Le Crédit Mutuel, la ville d'Amiens, et diverses associations, communes, comités d'entreprises, ainsi que des dizaines d'architectes et agences d'architectures françaises.

Phase reconstruction :

La Fondation de France, la Fondation Abbé Pierre, le Gouvernement Français, Imerys TC, Somfy, Autodesk, entreprise DAS.

*Alice Moreira
Chargée de Communication
Architectes de l'urgence*

IFI Design for All Award 2005

FOR EXCELLENT DESIGN IN SERVICE OF HUMANITY

is hereby given to

Emergency Architects

For a generous dedication, and meaningful use,
of professional knowledge and experience for the benefit of people
struck by disasters around the world.

Copenhagen September 26 2005



Olle Anderson
IFI Past President
Chairman of the jury



Young Baek Min
IFI President

Extrait de la lettre d'information d'Octobre 2006 et de décembre 2006

Extrait Octobre 2006



Architectes de l'urgence primés une seconde fois.

Dans le cadre du challenge interne au groupe IMERYYS au niveau international, qui soutiennent les initiatives exemplaires en matière de Développement Durable, les Architectes de l'urgence au travers de leur programme de reconstruction post tsunami à Sigli en Indonésie, ont été choisis comme gagnant de ce challenge 2006.

Rappelons que IMERYYS TC a souhaité participer à ce programme d'aide aux victimes du tsunami en fournissant et en transportant des matériaux de reconstruction (tuiles et briques) sur cette région d'Aceh dans le cadre de cette reconstruction avec une assistance technique de formation sur le terrain des ouvriers locaux à la mise en œuvre de ces matériaux. (Photos ci-contre).

Une remise officielle de ce prix est prévue lors de la Conférence Internationale des Architectes de l'urgence à l'Unesco le 8 décembre 2006.

Extrait Décembre 2006

Architectes de l'urgence a été récompensé à 2 reprises par 2 prix internationaux pour la qualité de ce programme de reconstruction Post tsunami en Indonésie :

Le IFI AWARD 2005 pour la qualité du Design au service de l'Humanité

Le Trophée IMERYYS International qui soutient les initiatives exemplaires en matière de Développement Durable.

Ce dernier a été remis aux Architectes de l'urgence lors de leur dernière conférence internationale à l'Unesco le 8 décembre 2006.



Architectes de l'urgence
Emergency Architects

9 rue Borromée – 75015 Paris

Tél 00 33 (0)1 56 58 67 27

www.archi-urgent.com

**LETTRES DE SOUTIEN ET
REMERCIEMENTS**



Conseil
National

le Président

Paris, le 25 Septembre 2001

N° chrono : 15456

ADM/JFS/SG187

Association des Architectes de l'urgence et
des risques naturels
Monsieur Patrick COULOMBEL
Président
15, rue Marc Sangnier
80000 AMIENS

Monsieur le Président,

Le Conseil National de l'Ordre des Architectes a suivi avec le plus grand intérêt la création de votre association, et je peux vous assurer que nous apportons à de vos initiatives, à la fois sociales et humanitaires, le soutien de l'ensemble de l'Institution ordinale.

Bien évidemment, nous sommes prêts à participer statutairement à votre association, soit à travers le conseil régional de l'ordre des architectes de Picardie, soit directement à travers le conseil national.

Les dramatiques événements de Toulouse, comme ceux antérieurs de la Somme, plaident en faveur des projets que vous avez engagés et qui impliquent tous les architectes dans des actions de solidarité et de proximité.

Enfin, je tenais à vous féliciter chaleureusement de la rapidité et de la qualité de vos interventions auprès du conseil régional de Toulouse.

Sachez que nous continuerons à vous apporter toute l'aide nécessaire.

Dans l'attente du plaisir de vous revoir, Je vous prie de croire, Monsieur le Président, en l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Jean-François SUSINI

Toulouse, le 17 octobre 2001

Philippe DOUSTE-BLAZY
Député-Maire de Toulouse

Madame, Monsieur,

Dès les premières heures qui ont suivi l'explosion de l'usine A.Z.F. qui a si cruellement touché notre ville et sa population, une cellule de soutien a été mise en place au Capitole et huit cellules ont été délocalisées dans les quartiers touchés.

Vous nous avez immédiatement et bénévolement apporté votre concours pour venir en aide aux Toulousains sinistrés, les conseiller et les aider dans leurs démarches.

Je suis très touché par votre action généreuse et efficace au service des Toulousains. Votre geste s'inscrit dans ce formidable élan de générosité nationale.

A titre personnel et au nom du Conseil Municipal, je tiens à vous remercier très chaleureusement et à vous dire combien votre engagement a été apprécié par les Toulousains et par l'ensemble des partenaires qui ont travaillé sur les différents sites sinistrés.

C'est la raison pour laquelle, avec le Conseil Municipal, je serais heureux de vous réunir autour d'un pot de l'amitié, Salle des Illustres, le vendredi 26 octobre prochain à 20 heures afin de vous adresser des remerciements plus personnels.

En espérant qu'il vous sera possible d'être présent et dans l'attente du plaisir de vous rencontrer,

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

*votre courage et votre dévouement sont la fierté de notre
ville. Au nom de toutes et de tous : Merci !*

CONSEIL LOCAL DE L'ORDRE DES ARCHITECTES D'ALGER

01, RUE MOHAMED TOULEB ALGER
Tel 37.17.05 – 36.99.99 – Fax 36.99.98 – 63.18.36

N/réf./WM/n° 1327 /01

Alger, le 4 Décembre 2001

**Monsieur le Président du Conseil National de
L'Ordre des Architectes**

**A L'Attention de Monsieur SUSINI
Fax : 01 56 58 67 01**

Cher confrère,

J'ai le plaisir de vous exprimer en mon nom personnel et au nom de l'ensemble des architectes d'Alger, notre reconnaissance et notre gratitude pour le soutien que votre ordre a apporté au peuple algérien suite aux événements qu'a connus notre pays.

Ce soutien singulier, de la part d'une prestigieuse structure telle que la vôtre, prouve la solidité des liens qui ont uni et qui unissent toujours le peuple algérien et le peuple français. Cet élan du coeur qui a été traduit dans les faits par la présence des représentants de l'association des architectes de l'urgence et des risques naturels sur les lieux de la catastrophe n'a pas laissé insensible l'ensemble de notre corporation et tout particulièrement les autorités et le mouvement associatif.

Malheureusement les difficultés rencontrées par vos représentants ont quelque peu compromis l'ampleur de cet élan de solidarité.

Comme vous le savez Monsieur le Président, les procédures inhérentes à l'intervention des personnes étrangères dans notre pays, sont souvent compliquées, lourdes et parfois incohérentes.

.../...

Aussi, nous tenons à vous présenter nos excuses les plus sincères quant aux difficultés rencontrées dans l'accomplissement de la noble mission des membres de l'association. Ce qui demeure dommageable pour nous, vous conviendrez Monsieur le Président, c'est qu'au moment où nous avons un besoin urgent de l'expérience et de la compétence de nos confrères français, nous n'avons pas réussi, malgré notre disponibilité, à profiter de l'opportunité qui nous était offerte.

Par ailleurs et pour éviter que de tels malencontreux incidents se reproduisent à l'avenir, nous vous proposons de tenir informer le C.L.O.A. d'Alger pour toutes les actions que vous envisagées de mener ultérieurement. Ceci dans le but de permettre au C.L.O.A. D'Alger de mener les démarches à caractère administratif en vue de faciliter au mieux l'intervention et le séjour de vos experts; notamment prendre les contacts usuels nécessaires auprès du Ministère des Affaires Etrangères.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma parfaite considération et à mes sentiments confraternels.

Copie :Mr BERTIAUX

Association des architectes de l'urgence et des risques naturels

LA VICE PRESIDENTE
Melle ALBOUHIRED





GUVERNUL ROMÂNIEI
SECRETARIATUL GENERAL AL GUVERNULUI

Nr. 20/0689 / P.S.M.

Data 19.08.2002

Cher monsieur **Patrick Coulombel**,

J'ai reçu, par l'intermédiaire de l'Ambassade de Roumanie à Paris, la correspondance que vous avez envoyée à notre Ambassade le 15 août a.c., par laquelle vous exprimez votre compassion en ce qui concerne la situation difficile que notre pays traverse en présent, portant, en même temps, à notre connaissance la disponibilité de l'Association "Architectes de l'urgence" d'accorder de l'assistance aux autorités roumaines en vue de la mise en sécurité des personnes touchées par la situation d'urgence à cause de récentes inondations et l'évaluation des dégâts.

Profondément émus par votre geste de solidarité, on vous transmet nos plus sincères remerciements et on vous assure, à notre tour, que votre proposition a été appréciée à sa juste valeur et que nous sommes heureux de jouir de l'assistance de vos équipes d'intervention, qui vont bénéficier de la part des autorités et des spécialistes roumains de tout l'appui nécessaire pour accomplir leur noble mission.

En même temps, on vous prie de nous communiquer la date exacte quand les équipes d'intervention arriveront en Roumanie, en vue de prendre les mesures nécessaires afin d'accorder de l'assistance pour que leurs activités se déroulent dans des meilleures conditions.

Je tiens à vous remercier une fois de plus pour votre généreuse proposition et on vous assure de l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Ministre
Petru Șerban MIHAIEȘCU





Union Internationale des Architectes

Curitiba, le 23 août 2002

Soutien de l'action des Architectes de l'urgence

Par solidarité envers les populations sinistrés d'Europe de l'Est, des équipes des Architectes de l'urgence sont actuellement en intervention dans plusieurs pays et contribuent à véhiculer une bonne image de notre profession.

L'Union Internationale des Architectes soutient l'initiative de ces professionnels qui fédèrent des architectes de différents pays sur un concept humaniste d'aide entre les peuples.

Nous soutenons également les Architectes de l'urgence pour la création d'un réseau international d'architectes d'urgence, nécessaire à la mise en sécurité des populations à la suite de catastrophes.


Jaime Lerner
Président de l'UIA.



México, D. F., a 22 de Agosto de 2002.

**Patrick Coulombel,
Presidente de Emergency Architects,
Presente**

Motiva la presente el reconocer el trabajo y brindar nuestro apoyo a las acciones que Emergency Architects ha venido realizando, en cuanto a la ayuda que ha prestado a los países de Europa central, que han sido afectados por los desastres ocasionados por las inundaciones recientes. Estas acciones tienen como objetivo la salvaguarda del patrimonio que se ha dañado, labor que nos concierne y por lo cual hemos dado seguimiento a sus intervenciones.

Hemos iniciado el estudio de la posibilidad de crear una delegación de esa asociación en nuestro país, con el fin de contar con este apoyo en futuras ocasiones que así lo requieran.

Atentamente,

**Arch. Sara Topelson de Grinberg
Directora**



Conseil
National

le Président

Paris, le 29 Août 2002

N° chrono :

16756

ADM/JFS/SG213

Architectes de l'Urgence et des Risques
Naturels
Monsieur Patrick Coulombel
15, rue Marc Sangnier
80000 Amiens

Cher Président,

Depuis la création de votre association, vous savez que le Conseil National de l'Ordre des Architectes, le Conseil International des Architectes Français, ainsi que tous les conseils régionaux de l'Ordre ont soutenu et suivi avec le plus grand intérêt l'ensemble des actions de votre association, qu'elles relèvent de l'aide apportée au niveau national ou international.

Je pense bien évidemment à votre engagement lors des dramatiques événements qui ont touché les villes de la Somme, celle de Toulouse et le quartier de Bab el Oued.

Je pense bien évidemment aussi à vos déplacements pour venir en aide aux populations Afghanes et aujourd'hui aux actions de soutien que vous prodiguez à nos voisins européens suite aux effets des crues et aux dérèglements climatiques de l'été.

Ces actions qui visent en ce moment à soutenir les populations d'Europe Centrale ne peuvent bien évidemment que recueillir notre entière adhésion, et je peux vous assurer que nous sommes de tout cœur avec vous. D'ailleurs je tiens à vous féliciter tout particulièrement de la rapidité et de la qualité de ces interventions récentes.

Dans l'attente du plaisir de vous revoir, je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs et les plus confraternels.

Jean-François SUSINI



ARCHITECTS' COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DES ARCHITECTES D' EUROPE

Architectes de l'Urgence
Madame Alice Moreira
Fax : +33 3 22 80 00 60

Bruxelles, le 19 septembre 2002

Réf. 257/02/CA

Chère Madame,

Je vous remercie d'avoir attiré l'attention du Conseil des Architectes d'Europe sur les activités des Architectes de l'Urgence, en particulier sur les interventions des architectes de l'urgence lors de plusieurs sinistres en France, entre autres lors des inondations de la Somme et l'Oise, lors de l'explosion d'AZF à Toulouse ou, à l'étranger, lors des coulées de boue de Bab el Oued en Algérie et du séisme de Nahrin en Afghanistan. J'ai attiré l'attention du Bureau Exécutif du CAE à l'occasion d'une récente réunion de cette instance.

Le Conseil des Architectes d'Europe est heureux d'apporter son soutien à l'ensemble des actions de cette nature menées par diverses Associations en Europe, notamment Architectes sans Frontières et, bien sûr, Architectes de l'Urgence.

Le Conseil des Architectes d'Europe, qui réunit les organisations professionnelles d'architectes de l'ensemble de l'Europe, souligne l'importance et l'utilité de telles initiatives qui réunissent des architectes du monde entier sur un concept humaniste d'aide aux populations.

Plus particulièrement, le Conseil des Architectes d'Europe soutient Architectes de l'Urgence dans le cadre de la création d'un réseau international d'architectes prêts à intervenir dans l'urgence en cas de catastrophe.

Le CAE sera heureux d'être informé sur les interventions futures de votre Association. Veuillez agréer, Chère Madame, l'expression de nos meilleures salutations.

Alain Sagne
Secrétaire Général

SECRETARIAT GÉNÉRAL
RUE PAUL EMILE JANSON, 29 • B-1050 BRUXELLES
TEL (32) 2 543 11 40 • FAX (32) 2 543 11 41
E-MAIL : info@ace-cac.org
WEBSITE : www.ace-cac.org

20 SEP. 2002



**Direction
de l'architecture
et du patrimoine**

La directrice de l'Architecture et
du Patrimoine

à

Monsieur Le Préfet du département
du Gard
10 avenue Feuchère
30045 Nîmes Cedex 9

Affaire suivie par

poste

Références

8, rue Vivienne
75002 Paris France

Téléphone 01 40 15
Télécopie 01 40 15

J'attire tout particulièrement votre attention sur le remarquable travail effectué par l'association des Architectes de l'urgence, et en particulier, son président Patrick Colombel.

Cette association d'architectes et urbanistes bénévoles a été créée suite aux inondations survenues dans la Somme en 2001. Le travail d'aide aux sinistrés et élus locaux fut reconduit à la suite de l'explosion du site AZF de Toulouse.

Je vous remercie de demander à vos services de tout mettre en œuvre pour faciliter le travail des membres de cette association dans les communes sinistrées, leur intervention étant extrêmement appréciée par les collectivités territoriales et les particuliers.

**Le directeur adjoint de l'architecture
et du patrimoine**



François BRAIZE

DEPARTEMENT DU GARD

MAIRIE
DE
QUISSAC



TEL. : 04.66.77.30.02
FAX : 04.66.77.07.66

REPUBLIQUE FRANCAISE
LIBERTE-EGALITE-FRATERNITE

QUISSAC, le 8/10/02

Le Maire de Quissac
Et son équipe Municipale

à

les Architectes de l'urgence

Madame, Monsieur,

En ces jours difficiles où notre commune a été durement touchée par des conditions climatiques très éprouvantes, où ces inondations ont mis beaucoup de nos concitoyens dans des situations très critiques.

Je veux vous assurer à quel point nous avons apprécié vos services compétents qui alliés à vos qualités humaines ont permis à notre commune de retrouver, malgré l'ampleur des dégâts subis, le retour à une vie presque normale et ce dans un laps de temps que je n'osais espérer.

C'est pourquoi, au nom du Conseil Municipal unanime je pense, et au nom de tous les habitants de ma commune, je tenais à vous remercier et à vous rendre hommage.

Le Maire,
R. BRESSON



Republique Française

*La Ministre de l'Ecologie
et du Développement Durable*

Paris, le 105 NOV 2002

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 30 septembre 2002, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai demandé à M. Jacques FAYE, architecte-urbaniste en chef de l'Etat, responsable du bureau de l'information et de la coordination interministérielle au sein de la direction de la prévention des pollutions et des risques, de vous recevoir afin de prendre connaissance de vos conclusions et examiner les possibilités de partenariat entre mon ministère et votre association.

Je vous prie de croire, Monsieur, à l'assurance de ma considération distinguée.



Roselyne BACHELOT-NARQUIN

Monsieur Gérard ETTORE
Association des Architectes de l'Urgence
Antenne Gard-Inondations
Maison des professions libérales
Parc G. Besse
30000 NIMES

*20, avenue de Segur 75302 Paris 07 SP Téléphone : 01 42 19 20 21
Télex : Menver 200312 - Télécopieur : 01 42 19 11 23*

MAIRIE
D'AIMARGUES
30470



Aimargues, le

Le 8 novembre 2002

Cabinet du Maire
Service Communication
JB/DM/MFD

Chers amis,

Je ne peux que vous remercier encore de votre élan de solidarité. Qu'il me soit permis au nom de mes administrés de vous adresser toute notre gratitude. L'ensemble de vos interventions a contribué et contribue encore à aider nos sinistrés. Le retour à une vie quasiment normale dans notre si beau village de Petite Camargue est en bonne voie.

Vos actions envers notre commune, autant morales que financières et matérielles, ont été nombreuses. La vôtre en fait partie et montre combien la solidarité n'est pas un vain mot.


Vous trouverez dans notre journal municipal « Spécial Inondations » le témoignage de l'aide précieuse que vous nous avez apportée. Il vous expliquera le déroulement des dramatiques journées du 9 et 10 septembre. Je tenais à vous le transmettre.

Je vous prie d'agréer, Chers Amis, l'expression de mes salutations distinguées.

Bien à vous,

Jean Bruchet
Maire d'Aimargues
Conseiller Régional


NÎMES 26/11/2008

LT  LE CŒUR POUR LE CŒUR Sté PEC - Septèmes les Vallons - Tél. 04.91.65.32.76

30189
110
Intégrité au C.E.E.

NIMES (30)

Je tenais à vous dire un immense MERCI pour votre aide au moment des inondations. Ma maison d'Auduze continue à baigner car, hélas, il pleut toujours et nous avons eu très peu de pluie dimanche et lundi. Un jeune architecte de Baguols est venu m'aider.

Encore Merci  Françoise INGRAND
6, rue RUFFI - 30000



**Direction
de l'architecture
et du patrimoine**

Monsieur Patrick Colombel
Président des architectes de l'urgence
15 Rue Marc Sangnier
8000 Amiens.

22 MAI 2003

Affaire suivie par

Monsieur le Président,

poste

Références

8, rue Vivienne
75002 Paris France
Téléphone 01 40 15
Télécopie 01 40 15

Vous avez bien voulu manifester auprès de la Direction de l'Architecture et du Patrimoine du Ministère de la Culture et de la Communication, votre projet d'aller venir en aide aux habitants des quartiers sinistrés d'Alger, suite au terrible séisme de cette nuit, répondant ainsi à la vocation de votre association.

La direction de l'architecture et du patrimoine salue votre démarche et vous souhaite succès dans votre travail d'aide aux sinistrés.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le président, l'expression de mes salutations les meilleures.

Raphael Hacquin
Sous directeur de la
promotion et des
métiers du patrimoine
et de l'architecture.

ORDRE NATIONAL DES ARCHITECTES
CONSEIL NATIONAL

14, Boulevard Victor Hugo.
BP 265 FB. ALGER
Tél/Fax : 213. 748023

Réf : 039/CND/03

Alger, le 22 mai 2003

A Monsieur Patrick COULOMBEL
Président des Architectes de l'urgence
15, rue Marc Sangnier,
80000 AMIENS FRANCE

Monsieur le Président,

Comme suite au séisme qui a frappé notre pays dans la région de l'est d'Alger le mercredi 21 mai dernier, nous vous demandons de bien vouloir intervenir aux côtés des Architectes Algériens afin de nous aider à mettre en place un dispositif efficace de mise en sécurité des populations sinistrées.

Notre souhait est que vous puissiez, par votre expérience, mettre en place les moyens nécessaires en fonction des éléments de repérage de terrain que vous pourrez constater. Aussi dans nos démarches avec les institutions de notre pays, il est très souhaitable que vous puissiez nous aider à intervenir dans le dispositif en place.

Comptant sur votre soutien, je vous prie de croire, monsieur le Président, en l'expression de ma haute considération.

Le Président du Conseil National.

Lazhar DJILANI



ORDRE NATIONAL DES ARCHITECTES
CONSEIL NATIONAL

14, Boulevard Victor Hugo.
BP 265 FB. ALGER
Tél/Fax : 213. 748023

Réf : 038/CND/03

Alger, le 27 mai 2003

**A Monsieur Le Ministre de
l'Habitat et de l'Urbanisme**

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous informer que depuis le vendredi 23 mai 2003, l'Ordre National des Architectes s'est mobilisé, afin de contribuer à la prise en charge des problèmes technico-humanitaires qui se posent dans les zones sinistrées par le séisme du 21 mai 2003.

Dans ce cadre, et avec la collaboration de l'Association "Les Architectes de l'Urgence" de France, et après avis favorable de la part de votre secrétaire général, (chose pour laquelle nous vous en remerciant vivement) un quartier général a été créé au siège du conseil avec une permanence 24 h/ 24h.

Notre plan d'action s'insère dans celui établi par les cellules de crise des trois (03) wilayates (Alger, Blida et Boumerdes).

A cet effet six (06) brigades Algéro-Françaises d'architectes sont à pied d'œuvre avec pour mission la sécurisation des populations sinistrées, établissement d'expertise et catégorisation des bâtiments selon la nomenclature établie, et ce, depuis lundi 26 mai 2003.

Et suite à l'appel diffusé par la presse et la radio, aux architectes nationaux, dix brigades supplémentaires entreront en action à compter du mercredi 28 mai .

Nous préconisons de mettre, d'ici samedi 30 mai, près de 150 architectes volontaires sur le terrain.

Nous restons mobilisés jusqu'à l'accomplissement de notre mission, et restons à votre entière disposition pour toutes éventuelles instructions, ou missions.

Je vous prie de croire, monsieur le Ministre, en l'expression de ma haute considération.

Le Président du Conseil National.

Lazhar DJILANI

Copie: P COULOMBEL, Président des Architectes de l'urgence

ORDRE NATIONAL DES ARCHITECTES
CONSEIL NATIONAL

14, Boulevard Victor Hugo.
BP 265 FB. ALGER
Tél/Fax : 213. 748023

APPEL AUX ARCHITECTES

En raison de la tragédie qui vient de frapper la région Algéroise, le Conseil National de l'Ordre des Architectes (CNOA), en accord avec les autorités du pays, lance un appel aux Architectes Algériens en vue d'apporter une contribution à la prise en charge des problèmes technico-humanitaires qui se posent dans les zones sinistrées.

Leur intervention se fera en coordination avec les cellules de crise et le soutien des Architectes de l'Urgence de France arrivés aujourd'hui dans notre pays.

Pour ce faire, les architectes volontaires sont priés de prendre contact aux coordonnées suivantes :

CNOA 14, Bd Victor HUGO Alger.
Tél : 021.74.56.74.
071.26.19.76.
Fax : 021.74.80.23.
E-mail : archiseisme@yahoo.fr

Le Président du Conseil National
de l'Ordre des Architectes
L. DJILANI





Conseil
Régional
Nord-Pas-de-Calais

MARCQ-en-BAROEUL, le 27 Mai 2003

Monieur Patrick COULOMBEL
Président des Architectes de l'Urgence
15 Rue Marc Sangnier

80000 AMIENS

N/Réf : n° 424/PV/DG

Cher Président et Cher Confrère,

J'ai été tenu au courant de l'action mise en place par les Architectes de l'Urgence en faveur des sinistrés du tremblement de terre en Algérie, qui s'est produit le 21 Mai en fin de journée et qui a terriblement affecté ce pays.

Je ne peux que saluer et encourager votre implication et votre réactivité à venir en aide à la population algérienne si fragilisée en ces moments difficiles.

Je sais que quelques architectes de ma région ont déjà fait la démarche de se proposer pour cette mission et je tenais donc à te manifester tout mon soutien et à t'aider à mobiliser d'autres architectes de la région Nord-Pas de Calais pour qu'ils puissent venir prêter main forte aux équipes déjà en place.

L'action de ton organisation est une formidable initiative et j'espère qu'elle permettra à bon nombre d'architectes de démontrer leur esprit de solidarité envers les populations en difficulté.

Avec tous mes encouragements.

Bien confraternellement

Pour le Conseil de l'Ordre,
Le Président,
Patrick VANDERDOODT



P I C A R D I E

Amiens, le 27 Mai 2003

LES ARCHITECTES DE L'URGENCE ET
DES RISQUES NATURELS
15 rue Marc Sangnier
80000 AMIENS

Séisme en Algérie

A l'attention du Président COULOMBEL

Mon Cher Président,

Pour la deuxième fois, les Architectes de l'Urgence proposent leur aide aux Algériens et, cette fois, avec succès puisque plusieurs architectes sont déjà partis à Alger pour apporter leur précieuse assistance.

Cette mission d'urgence et immédiate est celle que je préfère, car elle permet aux Services de la Protection Civile et à tous les secours présents sur les décombres, de concentrer leur énergie sur les lieux où les chances de survie sont les meilleures.

L'assistance technique des Architectes de l'Urgence permet en effet d'analyser la structure des bâtiments effondrés, leur mode d'effondrement, et d'indiquer ainsi la probabilité de poches de survie.

Je tiens donc à exprimer officiellement le soutien des architectes de Picardie à cette belle action, et plus généralement aux Architectes de l'Urgence qui, nés en Picardie, ont vu leur développement international prendre une réelle nécessité par la malheureuse multiplication des lieux de catastrophes naturelles où leur aide s'est avérée précieuse.

Crois, mon Cher Président, en toute mon admirative confraternité.

Olivier BRIERE
Président du l'Ordre des Architectes de Picardie

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ORDRE DES ARCHITECTES

15, RUE MARC SANGNIER 80000 AMIENS TÉLÉPHONE 03 22 92 06 83 / TÉLÉCOPIE 03 22 92 06 85

E-mail : croa.picardie@wanadoo.fr

ORDRE NATIONAL DES ARCHITECTES CONSEIL NATIONAL

14, Boulevard Victor Hugo.
BP 265 FB. ALGER
Tél/Fax : 213. 21748023

Alger Le 04 juin 2003

A l'attention de Patrick COULOMBEL
Président des "Architectes de l'Urgence"
15, rue Marc Sangnier
80000 AMIENS France

Mon Cher Président

Le 21 mai 2003, notre pays, l'Algérie, était lourdement frappé par un terrible tremblement de terre, faisant plusieurs milliers de mort et de blessés mais également plus de 135000 sans abris

Je tiens à saluer la mobilisation immédiate des Architectes de l'urgence français qui étaient à nos côtés dès le 24 mai 2003. Le Conseil National Ordre des Architectes Algérien, que je représente, a soutenu action de solidarité et nous avons donc œuvré ensemble pour venir en aide aux sinistrés.

Cette action d'aide s'est traduite par des interventions de mise en sécurité des personnes et des biens sur toutes les Wilayas affectées. Nous sommes donc intervenus aux côtés des services gouvernementaux pour identifier et sécuriser les constructions dangereuses et éviter ainsi bon nombres de nouvelles victimes suite aux différentes répliques.

Cette 1^{ère} action, m'a fait prendre conscience de l'utilité de la mise en place d'un programme post-catastrophe permettant l'analyse précise de ce sinistre et d'en tirer les conséquences afin de tenir compte de la prévention des risques dans la réhabilitation ou la reconstruction des zones sinistrées.

Je tiens à l'assurer donc une nouvelle fois, de l'entière collaboration du Conseil National Ordre des Architectes Algériens pour la mise en place de ce programme et souhaite vivement que ces relations internationales privilégiées que nous entretenons soit le début d'une nouvelle ère pour notre pays.

Mes remerciements, encore une fois, votre formidable mobilisation.

Confraternellement,

Le Président,

L.DJILANI





Conseil
National

le Président

Paris, le 5 juin 2003

N° chrono : 17771

ADM/IFS/SG96

Architectes de l'Urgence et des Risques
Naturels
Monsieur Patrick Coulombel
15, rue Marc Sangnier
80000 Amiens

Cher Président,

Depuis deux ans maintenant, les architectes de l'urgence ont démontré leur savoir-faire dans de nombreuses circonstances liées à des catastrophes humanitaires.

Je pense bien évidemment à votre engagement lors des dramatiques événements qui ont touché d'abord les villes de la Somme, celle de Toulouse et le quartier de Bab el Oued à Alger.

Je n'oublie pas non plus vos interventions pour venir en aide aux populations Afghanes, vos actions de soutien que vous avez prodigué à nos voisins européens lors des crues, et aujourd'hui à la population Algérienne suite aux séismes successifs.

L'ensemble de ces actions reçoit bien évidemment notre entière adhésion.

L'organisation que vous avez créée, monsieur le Président, a su fort heureusement, se garder de certaines lourdeurs propres à tant d'ONG, pour privilégier l'efficacité sur le terrain avec un remarquable sens de l'altruisme. Je tenais, une fois encore, à vous en féliciter et je peux vous assurer que tant que cet esprit perdurera chez les architectes de l'urgence, vous recevrez comme depuis sa création, l'entier soutien de l'ordre des architectes et des confrères.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs et les plus confraternels.



Jean-François SUSINI



CONSEIL NATIONAL DE L'ORDRE NATIONAL DES ARCHITECTES

Rabat, le 05 février 2014

A

**Monsieur le Président de l'Organisation
Internationale « Architectes de l'urgence »**

Objet : Remerciements
N/Réf. : 108/2004.CN.OF/F B

Monsieur le Président, cher confrère,

L'Ordre national des architectes du Maroc enregistre avec reconnaissance, l'intervention de votre organisation en ces moments douloureux qui ont suivi le séisme de la région d'Al Hoceïma.

Je tiens à vous transmettre, en mon nom et aux noms des architectes du Maroc et de tous nos concitoyens, nos vifs remerciements pour le soutien méthodologique, logistique et moral dont vous nous faites bénéficier avec tant de générosité et d'efficacité.

Veillez croire, Monsieur le Président, cher confrère, en l'expression de mes salutations cordiales et fraternelles.

Le Président du Conseil national
de l'Ordre national des architectes

Omar EL KHAYAT



Syndicat **D'É l'Architecture**

Paris le 15 Juin 2004

Monsieur Patrick COULOMBEL
Architectes de l'Urgence et des Risques Naturels
15, rue Marc Sangnier

80000 AMIENS

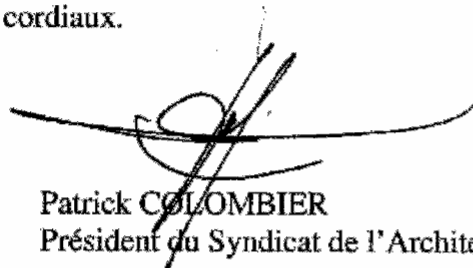
Cher Président,

Les architectes de l'urgence ont démontré depuis plusieurs années déjà leur disponibilité et leur efficacité sur le terrain des catastrophes qui se produisent un peu partout dans le monde.

Plusieurs architectes de mon syndicat, à Toulouse ou à Nîmes se sont joints à ce mouvement de solidarité et je m'en félicite.

Le Syndicat de l'Architecture tient ici à manifester son soutien sans faille à une organisation qui sait mettre en avant efficacité, compétence et altruisme.

Je vous prie de croire, cher Président, à l'assurance de mes sentiments les plus cordiaux.



Patrick COLOMBIER
Président du Syndicat de l'Architecture



L'UNION DES ARCHITECTES

Architectes de l'Urgence

9 rue Borromée
75015 PARIS

N/Réf : FP/KC/1741

Paris, le 16 juin 2004

Soutien de l'action menée par les Architectes de l'Urgence

L'UNSAFA apporte son soutien aux Architectes de l'Urgence pour toutes les actions qu'ils mènent en permanence, sur le terrain, lors de catastrophes naturelles en France, en Europe, en Afrique. L'Union des Architectes soutient l'initiative de ces professionnels qui interviennent bénévolement avec l'aide de confrères de différents pays du monde entier sur un concept humaniste d'aide entre les peuples.

Nous sommes fiers que cet organisme créé à l'initiative de confrères français participe à la reconstruction de pays sinistrés et contribue à la sauvegarde du patrimoine des populations.

Nous soutenons également la démarche de création du réseau international d'architectes. Cela permettra de renforcer la sécurité des personnes victimes de sinistres et de révéler la générosité des architectes.

François PELEGRIN
Président

le Président

N° chrono : 001086

Paris, le 23 juin 2004

ADM/JFS/SG154

Architectes de l'urgence
Monsieur Patrick Coulombel
Président
15, rue Marc Sangnier
80000 Amiens

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le Conseil National de l'Ordre des Architectes a décidé de soutenir votre demande de reconnaissance d'utilité publique que vous comptez déposer auprès du Ministre de l'Intérieur.

Le Conseil National depuis la création de l'association « Architectes de l'Urgence », en avril 2001 lui a toujours apporté son soutien cela parce qu'il lui semblait nécessaire que cette association se développe afin de pouvoir agir chaque fois plus rapidement et efficacement en direction des sinistrés. A terme d'ailleurs l'idée était de développer un réseau international d'architectes urgentistes.

C'est pourquoi il nous semble que le caractère d'intérêt général de l'association s'inscrit dans un développement des valeurs éthiques du cadre de vie et la demande de reconnaissance d'utilité formulée par votre association nous paraît pleinement justifiée. Nous souhaitons donc vivement qu'elle vous soit accordée le plus rapidement possible.

Le conseil national de l'Ordre des Architectes au nom de toute l'Institution et des architectes français continuera à vous apporter le soutien et les aides nécessaires.

Dans l'attente, je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Jean-François SUSINI





ASSOCIATION DES SINISTRÉS DU PLATEAU PICARD
Place de la Mairie
60420 Tricot

Mme DUHAUTBOUT Sylvie
33 bis Grande rue
60420 Tricot
tél : 06.79.59.70.67

Tricot, le 2 juin 2006

Monsieur,

Lors des inondations liées à la remontée de la nappe phréatique sur le Plateau Picard en 2001 votre association est intervenue. De nombreux architectes sont venus en aide aux sinistrés à titre gracieux.

Lors de l'assemblée générale qui s'est réunie ce 2 juin 2006 nous avons procédé à la dissolution de l'association. aujourd'hui il est tant pour moi de tourner la page mais je ne pouvais le faire avant de vous avoir remercié personnellement de l'aide et du soutien que vous m'avez apporté à l'époque par l'intermédiaire de votre association

Je vous prie d'agréer Monsieur l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La présidente, Mme. Duhautbout